

第三号様式



【表紙】

【提出書類】 大量保有報告書

【根拠条文】 法第27条の26第1項

【提出先】 関東財務局長

【氏名又は名称】 ドイツ証券株式会社

代表取締役 ショーン・マタファーレン

【住所又は本店所在地】 東京都千代田区水田町二丁目11番1号

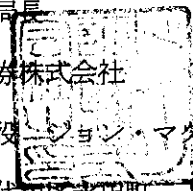
山王パークタワー

【報告義務発生日】 平成18年9月29日

【提出日】 平成18年10月13日

【提出者及び共同保有者の総数(名)】 7名

【提出形態】 連名



第1【発行会社に関する事項】

発行会社の名称	株式会社荏原製作所
会社コード	6361
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東証、札証
本店所在地	東京都大田区羽田旭 11-1

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者）／1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイツ銀行 ロンドン支店 (Deutsche Bank AG, London Branch)
住所又は本店所在地	Winchester House, 1 Great Winchester Street, London EC2N 2DB, England, UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和27年9月27日
代表者氏名	ヨゼフ アッカーマン (Josef Ackermann)
代表者役職	ドイツ銀行取締役会会長兼グループ経営執行委員会会長
事業内容	銀行業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイツ証券株式会社 コンプライアンス部 長谷川 光昭
電話番号	03-5156-6000

(2)【保有目的】

証券業務の一部としてのトレーディング及び株券貸借取引

(3)【上記提出者の保有株券等の内訳】

①【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券 (株)	18,979,294	-	-
新株予約権証券 (株)	A -	-	F -
新株予約権付社債券 (株)	B 404,040	-	G -
対象有価証券バックワラント	C -	-	H -
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	D -	-	I -
対象有価証券償還社債	E -	-	J -
合計 (株)	K 19,383,334	L -	M -
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N -		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 19,383,334		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P 404,040		

②【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成18年6月30日現在)	Q 422,725,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	4.58%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)	-

(4)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券の内、16,979,100株は機関投資家等を相手方とした消費貸借によるものである

第2【提出者に関する事項】

2【提出者（大量保有者）／2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイチェ バンク セキュリティーズ インク（Deutsche Bank Securities Inc.）
住所又は本店所在地	60 Wall Street, New York, NY 10005, U. S. A.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和60年6月6日
代表者氏名	ジェームス ティー バーン ジュニア (James T. Byrne Jr.)
代表者役職	取締役
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイツ証券株式会社 コンプライアンス部 長谷川 光昭
電話番号	03-5156-6000

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての株券貸借取引

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券 (株)	5,793,300	-	-
新株予約権証券 (株)	A -	-	F -
新株予約権付社債券 (株)	B -	-	G -
対象有価証券バックラント	C -	-	H -
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	D -	-	I -
対象有価証券償還社債	E -	-	J -
合計 (株)	K 5,793,300	L -	M -
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N -		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 5,793,300		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P -		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成18年6月30日現在)	Q 422,725,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q) × 100)	1.37%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券の内、5,793,300株は機関投資家等を相手方とした消費貸借によるものである

第2【提出者に関する事項】

3【提出者（大量保有者）／3】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイツ銀行 フランクフルト本店 (Deutsche Bank AG, Frankfurt)
住所又は本店所在地	Taunusanlage 12, 60325 Frankfurt am Main, Germany
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和27年9月27日
代表者氏名	ヨゼフ アッカーマン (Josef Ackermann)
代表者役職	ドイツ銀行取締役会会長兼グループ経営執行委員会会長
事業内容	銀行業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイツ証券株式会社 コンプライアンス部 長谷川 光昭
電話番号	03-5156-6000

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての株券貸借取引

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	5,000,000	-	-
新株予約権証券 (株)	A -	-	F -
新株予約権付社債券 (株)	B -	-	G -
対象有価証券バックドラフト	C -	-	H -
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	D -	-	I -
対象有価証券償還社債	E -	-	J -
合計 (株)	K 5,000,000	L -	M -
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N -		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 5,000,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P -		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18 年 6 月 30 日現在)	Q 422,725,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q) × 100)	1.18%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券の内、5,000,000 株は機関投資家等を相手方とした消費貸借によるものである

第2【提出者に関する事項】

4【提出者（大量保有者）／4】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイツ証券株式会社
住所又は本店所在地	東京都千代田区永田町二丁目11番1号 山王パークタワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成17年12月31日
代表者氏名	ジョン マクファーレン (John Macfarlane)
代表者役職	代表取締役
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイツ証券株式会社 コンプライアンス部 長谷川 光昭
電話番号	03-5156-6000

(2)【保有目的】

証券業務の一部としてのトレーディング及び株券貸借取引

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券 (株)	2,296,811	-	-
新株予約権証券 (株)	A -	-	F -
新株予約権付社債券 (株)	B -	-	G -
対象有価証券カードワラント	C -	-	H -
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	D -	-	I -
対象有価証券償還社債	E -	-	J -
合計 (株)	K 2,296,811	L -	M -
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N -		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 2,296,811		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P -		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成18年6月30日現在)	Q 422,725,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q) × 100)	0.54%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

保有株券の内、1,357,000株は機関投資家等を相手方とした消費貸借によるものである

第2【提出者に関する事項】

5【提出者（大量保有者）／5】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイチェ アセット マネジメント インク（Deutsche Asset Management, Inc.）
住所又は本店所在地	280 Park Avenue, New York, New York 10017, U. S. A.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和60年12月12日
代表者氏名	エー トーマス スミス (A. Thomas Smith)
代表者役職	セクレタリー 兼 チーフリーガルオフィサー
事業内容	投資顧問業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイツ証券株式会社 コンプライアンス部 長谷川 光昭
電話番号	03-5156-6000

(2)【保有目的】

投資一任契約その他の契約に基づく顧客資産の運用を目的とした保有

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券 (株)	-	-	1,333,000
新株予約権証券 (株)	A -	-	F -
新株予約権付社債券 (株)	B -	-	G -
対象有価証券バックワラント	C -	-	H -
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	D -	-	I -
対象有価証券償還社債	E -	-	J -
合計 (株)	K -	L -	M 1,333,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N -		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 1,333,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P -		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成18年6月30日現在)	Q 422,725,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q) × 100)	0.32%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

なし

第2【提出者に関する事項】

6【提出者（大量保有者）／6】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	デー ヴェー エス インベストメント ゲーエムベーハー（DWS Investment GmbH）
住所又は本店所在地	Grueneburgweg 113-115, 60612 Frankfurt am Main, Germany
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和30年5月22日
代表者氏名	ウド ベーレンヴァルト (Udo Behrenwaldt)
代表者役職	代表取締役
事業内容	投資信託委託業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイツ証券株式会社 コンプライアンス部 長谷川 光昭
電話番号	03-5156-6000

(2)【保有目的】

投資一任契約その他の契約に基づく顧客資産の運用を目的とした保有

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	-	-	1, 245, 000
新株予約権証券 (株)	A -	-	F -
新株予約権付社債券 (株)	B -	-	G -
対象有価証券バックワラント	C -	-	H -
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	D -	-	I -
対象有価証券償還社債	E -	-	J -
合計 (株)	K -	L -	M 1, 245, 000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N -		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 1, 245, 000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P -		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18 年 6 月 30 日現在)	Q 422, 725, 000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	0.29%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

なし

第2【提出者に関する事項】

7【提出者（大量保有者）／7】

(1)【提出者の概要】

①【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	ドイチェ アセット マネジメント インベストメントゲゼルシャフト エムペーハー (Deutsche Asset Management Investmentgesellschaft mbH)
住所又は本店所在地	Mainzer Landstr. 16, 60325 Frankfurt am Main, Germany
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和43年1月10日
代表者氏名	クラウス・メセレ (Klaus Moessle)
代表者役職	取締役
事業内容	投資顧問業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	ドイツ証券株式会社 コンプライアンス部 長谷川 光昭
電話番号	03-5156-6000

(2)【保有目的】

投資一任契約その他の契約に基づく顧客資産の運用を目的とした保有

(3) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

① 【保有株券等の数】

	法第 27 条の 23 第 3 項本文	法第 27 条の 23 第 3 項第 1 号	法第 27 条の 23 第 3 項第 2 号
株券 (株)	-	-	47,000
新株予約権証券 (株)	A -	-	F -
新株予約権付社債券 (株)	B -	-	G -
対象有価証券バックドワラント	C -	-	H -
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	D -	-	I -
対象有価証券償還社債	E -	-	J -
合計 (株)	K -	L -	M 47,000
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	N -		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	0 47,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P -		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18 年 6 月 30 日現在)	Q 422,725,000
上記提出者の株券等保有割合 (%) (O/(P+Q) × 100)	0.01%
直前の報告書に記載された株券等保有割合 (%)	-

(4) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

なし

第3【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

(1)	ドイツ銀行 ロンドン支店 (Deutsche Bank AG, London Branch)
(2)	ドイチェ バンク セキュリティーズ インク (Deutsche Bank Securities Inc.)
(3)	ドイツ銀行 フランクフルト本店 (Deutsche Bank AG, Frankfurt)
(4)	ドイツ証券株式会社
(5)	ドイチェ アセット マネジメント インク (Deutsche Asset Management, Inc.)
(6)	デー ヴェー エス インベストメント ゲーエムベーハー (DWS Investment GmbH) ドイチェ アセット マネジメント インベストメントゲゼルシャフト エムベーハー
(7)	(Deutsche Asset Management Investmentgesellschaft mbH)

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券(株)	32,069,405	-	2,625,000
新株予約権証券(株)	A -	-	F -
新株予約権付社債券(株)	B 404,040	-	G -
対象有価証券 カバードワラント	C -	-	H -
株券預託証券	-	-	-
株券関連預託証券	D -	-	I -
対象有価証券償還社債	E -	-	J -
合計(株)	K 32,473,445	L -	M 2,625,000
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N -		
保有株券等の数(総数) (K+L+M-N)	O 35,098,445		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P 404,040		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式総数(株) (平成18年6月30日現在)	Q 422,725,000
上記提出者の 株券等保有割合(%) (O/(P+Q)×100)	8.29%

直前の報告書に記載された 株券等保有割合 (%)	-
-----------------------------	---

POWER OF ATTORNEY

BY THIS DEED, DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT, a corporation duly organised and existing under the law of the Federal Republic of Germany and having its principal place of business at Taunusanlage 12 in the City of Frankfurt (Main) and operating in the United Kingdom under branch number BR000005 at Winchester House, 1 Great Winchester Street, London, EC2N 2DB (the "Company") through its attorneys HEREBY APPOINTS the person set out in Schedule 1 to be its true and lawful attorney (the "Attorney") who is authorised to execute and deliver on behalf of and in the name of the Company the documents described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as they may deem necessary or incidental in relation thereto AND the Company hereby undertakes to ratify everything which an Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith. This Deed shall cease to have effect from the date given in Schedule 3. This Deed shall be governed by and construed in accordance with English law.

Schedule 1

Mr. John Macfarlane
Representative Director
Deutsche Securities Inc.
Sanno Park Tower
2-11-1 Nagatacho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171
Japan

Schedule 2

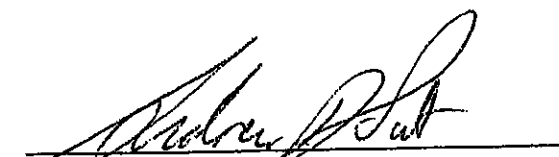
1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.;"
3. to send copies of such Notification and Reports; and
4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

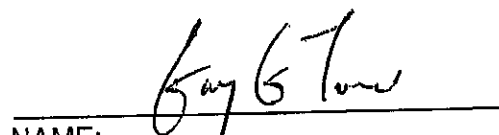
Schedule 3

12 months from the date of this Deed.

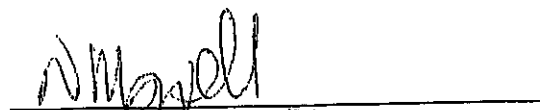
IN WITNESS WHEREOF the Company has executed and delivered this Power of Attorney as a Deed on the 6th day of December 2005.

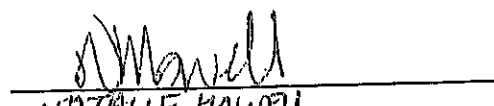
EXECUTED as a DEED for and on behalf of DEUTSCHE BANK AG, LONDON BRANCH by its duly appointed attorneys:


NAME: Andrew Souter
Authorised "A" Signatory


NAME: Gary Toner
Authorised "A" Signatory

In the presence of:


NAME: NATALIE HOWELL
ADDRESS: DEUTSCHE BANK, LONDON COMPLIANCE
WINCHESTER HOUSE


NAME: GARY TONER
ADDRESS: DEUTSCHE BANK, LONDON COMPLIANCE
WINCHESTER HOUSE
LONDON EC2N 2DB

委 任 状

名 称 ドイツ銀行 ロンドン支店
(Deutsche Bank AG, London Branch)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する権限を委任する。

記

1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号
山王パークタワー

2. 代理人の名称 ドイツ証券株式会社
代表取締役
代 表 者 ジョン・マクファーレン

以 上

DEUTSCHE BANK SECURITIES INC.

POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS that Deutsche Bank Securities Inc., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America (the "Corporation"), with its principal office located at 60 Wall Street, New York, New York, 10005 U.S.A., does hereby constitute and appoint Mr. John Macfarlane, Representative Director, Deutsche Securities Inc., Sanno Park Tower, 2-11-1, Nagatacho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171, Japan, to be its true and lawful attorney-in-fact with the full power and authority to do the following acts:

- 1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
3. to send copies of such Notification and Reports; and
4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

The powers conferred upon the attorney-in-fact may be rescinded by the Corporation at any time and shall terminate automatically when any such attorney-in-fact ceases to be employed by Deutsche Securities Inc.

This Power of Attorney is effective November 18, 2005 and expires one year from the date hereof.

IN WITNESS WHEREOF, Deutsche Bank Securities Inc. has caused this Power of Attorney to be executed and delivered by duly authorized officers on this 18th day of November, 2005.

THE COMMON SEAL OF DEUTSCHE BANK SECURITIES INC. was hereunto affixed to this deed in the presence of:

Margaret M. Adams
Director

Robert M. Broughton
Director

STATE OF NEW YORK)
) ss.:
COUNTY OF NEW YORK)

On 18th day of November in the year 2005 before me, the undersigned, a Notary Public in and for said state, personally appeared Margaret M. Adams and Robert M. Broughton, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individuals whose names are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that they executed the same in their capacities, and that by their signatures on the instrument, the individuals, or the person upon behalf of which the individuals acted, executed the instrument.

[SEAL]

SONJA K. OLSEN
Notary Public, State Of New York
No.01OL4974457
Qualified in New York County
Commission Expires November 13, 20 06

Sonja K. Olsen
Notary Public

委 任 状

名 称 ドイチェ バンク セキュリティーズ インク
(Deutsche Bank Securities Inc.)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する権限を委任する。

記

1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号
山王パークタワー

2. 代理人の名称 ドイツ証券株式会社
代表取締役
代表者 ジョン・マクファーレン

以 上



POWER OF ATTORNEY

We, Deutsche Bank Aktiengesellschaft, a company incorporated in the Federal Republic of Germany with registration no. 30000 and whose registered office is at Taunusanlage 12, 60325 Frankfurt HEREBY APPOINTS the person set out in Schedule 1 to be its true and lawful attorney (the "Attorney") with full power to act as described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as may be deemed necessary or incidental in relation thereto AND we hereby undertake to ratify everything which the Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith.

Schedule 1: Name of Attorney

Mr. John Macfarlane
Representative Director
Deutsche Securities Inc.
Sanno Park Tower
2-11-1 Nagatacho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171
Japan

Schedule 2: Nature of Power

1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
3. to send copies of such Notification and Reports; and
4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

IN WITNESS HEREOF, this Power of Attorney has been executed on 30 November 2005.

Deutsche Bank AG


Dr. Rainer Grimberg


Hagen Repke

委 任 状

名 称 ドイツ銀行 フランクフルト本店
(Deutsche Bank AG, Frankfurt)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する権限を委任する。

記

1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号
山王パークタワー

2. 代理人の名称 ドイツ証券株式会社
代表取締役
代表者 ジョン・マクファーレン

以 上

POWER OF ATTORNEY

We, DEUTSCHE ASSET MANAGEMENT, INC., a company incorporated in the State of Delaware, U.S.A. and whose principal office is at 345 Park Avenue, New York, New York 10154, HEREBY APPOINT the person set out in Schedule 1 to be its true and lawful attorney (the "Attorney") with full power to act as described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as may be deemed necessary or incidental in relation thereto AND we hereby undertake to ratify everything which the Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith.

Schedule 1: Name of Attorney

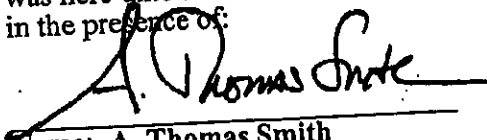
Mr. John Macfarlane
Branch Manager
Deutsche Securities Inc.
Sanno Park Tower
2-11-1, Nagatacho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171
Japan

Schedule 2: Nature of Power

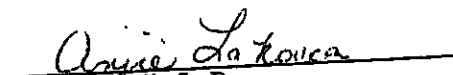
1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3, the "Disclosure of the Situation of Substantial Ownership of shares etc.";
3. to send copies of such Notification and Reports; and
4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

IN WITNESS HEREOF, we have caused the Common Seal of Deutsche Asset Management, Inc. to be affixed to this Deed in accordance with the laws of the state of Delaware on the 1st day of January, 2006.

THE COMMON SEAL OF
DEUTSCHE ASSET MANAGEMENT, INC.
was here unto affixed to this Deed
in the presence of:



Name: A. Thomas Smith
Title: Chief Legal Officer and Secretary


Name: Anjie LaRocca
Witness

委 任 状

名 称 ドイチェ アセット マネジメント インク
(Deutsche Asset Management, Inc.)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する権限を委任する。

記

1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号
山王パークタワー

2. 代理人の 名称 ドイツ証券株式会社
代表取締役
代 表 者 ジョン・マクファーレン

以 上

DWS Investment
GmbH
Mainzer Landstr. 178
190
60327 Frankfurt am
Main
Germany

Postal Address:

POWER OF ATTORNEY

We, **DWS Investment GmbH**, a company incorporated in Germany and whose registered office is at Mainzer Landstr. 178-190, 60327 Frankfurt, Germany HEREBY APPOINTS the person set out in Schedule 1 to be its true and lawful attorney (the "Attorney") with full power to act as described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as may be deemed necessary or incidental in relation thereto AND we hereby undertake to ratify everything which the Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith.

Schedule 1: Name of Attorney

Mr. John Macfarlane
Representative Director
Deutsche Securities Inc.
Sanno Park Tower
2-11-1 Nagatacho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171
Japan

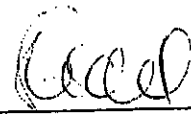
Schedule 2: Nature of Power

1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
3. to send copies of such Notification and Reports; and
4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

DWS Investment GmbH



Ralf Ring, Compliance Officer



Susan Seidel, Deputy

Deutsche Bank Group

Chairman of the Supervisory Board: Kevin Parker.

Managing Directors: Axel Benkner, Alan Crutchett, Heinz Fesser, Klaus Kaldemorgen, Dr. Stephan Kunze, Holger Naumann, Jochen Wiesbach.
Limited liability company domiciled in Frankfurt am Main. Entry in HRB (Commercial Register) No. 9185 at the Court of Register, Frankfurt am Main.

委 任 状

名 称 デー ヴェー エス インベストメント ゲーエムベアー
(DWS Investment GmbH)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する権限を委任する。

記

1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号
山王パークタワー

2. 代理人の名称 ドイツ証券株式会社
代表取締役
代 表 者 ジョン・マクファーレン

以 上



POWER OF ATTORNEY

We, Deutsche Asset Management Investmentgesellschaft mbH, a company incorporated in Germany and whose registered office is at Mainzer Landstr. 178-190, 60327 Frankfurt, Germany HEREBY APPOINTS the person set out in Schedule 1 to be its true and lawful attorney (the "Attorney") with full power to act as described in Schedule 2 and to do any and all other acts and things as may be deemed necessary or incidental in relation thereto AND we hereby undertake to ratify everything which the Attorney shall lawfully do or purport to do in connection therewith.

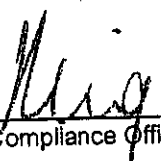
Schedule 1: Name of Attorney

Mr. John Macfarlane
Representative Director
Deutsche Securities Inc.
Sanno Park Tower
2-11-1 Nagatacho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-6171
Japan

Schedule 2: Nature of Power

1. to make and submit the Notification of the Standardized Dates stipulated in Article 27-26, Paragraph 3 of the Japanese Securities and Exchange Act;
2. to make and submit Reports and Notifications stipulated in the Japanese Securities and Exchange Act, Chapter 2-3 the "Disclosure Requirements for the Situation of Substantial Ownership of Shares etc.";
3. to send copies of such Notification and Reports; and
4. to submit Subsequent Reports concerning the same issue.

Deutsche Asset Management Investmentgesellschaft mbH



Ralf Ring, Compliance Officer



Susan Seidel, Deputy

委任状

名 称 ドイチェ アセット マネジメント インベストメントゲゼルシャフト エムベーハー
(Deutsche Asset Management Investmentgesellschaft mbH)

当社は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書及び届出書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する権限を委任する。

記

1. 代理人の所在地 東京都千代田区永田町二丁目11番1号
山王パークタワー

2. 代理人の名称 ドイツ証券株式会社
代表取締役
代表者 ジョン・マクファーレン

以上